



# CITTÀ DI ALZANO LOMBARDO

Provincia di Bergamo

## BANDO PUBBLICO

**PER L'ACQUISIZIONE DI MANIFESTAZIONI DI INTERESSE PER L'INSERIMENTO NELL'ELENCO COMUNALE DI ESERCIZI COMMERCIALI, OPERATORI ECONOMICI, ENTI DEL TERZO SETTORE E FARMACIE DISPONIBILI AD ACCETTARE I VOUCHER DI CUI ALL'ART.112 D.L. 34/2020 E ALLA DELIBERA DI GIUNTA COMUNALE N. 171 DEL 13.11.2020**

### Art. 1 – Oggetto

Il Comune di Alzano Lombardo intende costituire un elenco di esercizi commerciali, operatori economici, enti del terzo settore e farmacie cittadine disponibili ad accettare i voucher di cui all'art.112 del D.L. n.34/2020 e alla delibera di Giunta Comunale n. 171 del 13.11.2020, da utilizzare per l'acquisto di beni e servizi come meglio descritti all'art.4 della precitata deliberazione.

Il presente bando regola i rapporti con gli esercizi commerciali, operatori economici, enti del terzo settore e farmacie aderenti per la concessione, l'utilizzo e il pagamento dei voucher.

### Art. 2 - Definizioni

Ai fini del presente bando si intendono:

- a) per "generi di prima necessità" i prodotti alimentari, per l'igiene personale - ivi compresi pannolini, pannoloni, assorbenti – e i prodotti per l'igiene della casa;
- b) per "soggetti beneficiari", i figli di età compresa tra 0 e 19 anni delle persone fisiche in possesso dei requisiti di cui all'art.3 del bando pubblico che disciplina i criteri di concessione del voucher approvato dalla Giunta Comunale;
- c) per "voucher," il titolo cartaceo, spendibile nel Comune di Alzano Lombardo presso gli esercizi commerciali, operatori economici, enti del terzo settore e farmacie aderenti, contenuti nell'elenco pubblicato sul sito internet comunale;
- d) per "servizi sociali", l'Ufficio comunale a cui spetta il compito di:
  - a) garantire e facilitare l'unitarietà di accesso alla rete delle unità di offerta sociali e sociosanitarie;
  - b) orientare il cittadino all'interno della rete delle unità di offerta sociali e sociosanitarie e fornire adeguate informazioni sulle modalità di accesso e sui relativi costi;
  - c) assicurare competenza nell'ascolto e nella valutazione dei bisogni, in particolar modo per le situazioni complesse e che necessitano di un pronto intervento sociale e di una continuità assistenziale;
  - d) segnalare le situazioni complesse ai competenti uffici del Comune e dell'Azienda Territoriale Sanitaria (altri servizi sociali territoriali: consultori, S.E.R.T., C.P.S., ecc.), affinché sia assicurata la presa in carico della persona secondo criteri di integrazione e di continuità assistenziale;
  - e) curare l'istruttoria del bando pubblico che disciplina i criteri di concessione del voucher approvato dalla Giunta Comunale.



# CITTÀ DI ALZANO LOMBARDO

Provincia di Bergamo

## Art. 3 – Destinatari

Possono presentare la propria manifestazione di interesse all'inserimento nell'elenco di cui al precitato articolo 1 solo ed esclusivamente gli esercenti/operatori/enti interessati in possesso dei seguenti requisiti:

- avere sede legale oppure sede operativa ad Alzano Lombardo;
- *(solo se assoggettati)* iscrizione alla C.C.I.A.A.;
- *(solo se assoggettati)* essere in regola con gli adempimenti in materia di Autocontrollo e HCPP;
- essere in regola con gli adempimenti in materia di sicurezza luoghi di lavoro e sanitaria;
- essere iscritti alla consulta delle attività culturali e/o alla consulta delle attività sportive del Comune di Alzano Lombardo *(solo per gli enti del terzo settore)*;
- avere capacità a contrarre con la pubblica amministrazione;
- essere in regola con i versamenti dei contributi previdenziali ed assicurativi;
- fornire sul territorio di Alzano Lombardo i beni e/o i servizi di cui alle seguenti misure:

Misura 1	acquisto di servizi sportivi ovvero di beni per la frequenza di servizi sportivi (a titolo esemplificativo ma non esaustivo: abbigliamento, attrezzature, materiale didattico, libri, corsi, ecc.)
Misura 2	acquisto di servizi culturali (e musicali) ovvero di beni per la frequenza di servizi culturali (e musicali) (a titolo esemplificativo ma non esaustivo: attrezzature, strumenti musicali, materiale didattico, libri, strumenti informatici per la didattica digitale scolastica, corsi, ecc.)
Misura 3	abbattimento della retta di servizi educativi di asilo nido
Misura 4	acquisto di servizi in ambito educativo (solo presso scuole primarie e/o secondarie di primo grado paritarie)
Misura 5	acquisto generi alimentari di prima necessità e/o altri beni di primaria necessità, spese farmaceutiche non detraibili

Possono altresì presentare la propria manifestazione di interesse all'inserimento nell'elenco di cui al precitato articolo 1 anche il concessionario del Teatro degli Storti di Alzano Lombardo e il concessionario che gestisce le piscine comunali di Alzano Lombardo, perché offrano sul territorio alzanese i beni e/o servizi contemplati dalle sopra citate misure.

## Art. 4 – Presentazione domanda

Gli esercenti interessati all'inserimento nell'elenco di cui al precitato articolo 1 devono trasmettere la propria manifestazione di interesse a mezzo email a [protocollo@comune.alzano.bg.it](mailto:protocollo@comune.alzano.bg.it) oppure a [protocollo@pec.comune.alzano.bg.it](mailto:protocollo@pec.comune.alzano.bg.it), utilizzando il modulo appositamente predisposto.

Il modulo e il presente bando pubblico possono essere scaricati dal sito internet istituzionale <http://www.comune.alzano.bg.it> oppure possono essere richiesti a mezzo email a [servizi.sociali@comune.alzano.bg.it](mailto:servizi.sociali@comune.alzano.bg.it).

Per eventuali informazioni è possibile contattare l'Ufficio Servizi Sociali al n. 035.4289031/096 oppure scrivere a [servizi.sociali@comune.alzano.bg.it](mailto:servizi.sociali@comune.alzano.bg.it).

## Art. 5 – Durata



# CITTÀ DI ALZANO LOMBARDO

Provincia di Bergamo

Il presente bando pubblico è aperto e non ha scadenza. Il rapporto di collaborazione con gli esercizi commerciali, operatori economici e gli enti del terzo settore aderenti ha efficacia dalla data di inserimento nell'elenco comunale di cui all'oggetto e di pubblicazione sul sito internet istituzionale del Comune di Alzano Lombardo e produrrà i suoi effetti per tutto il periodo di durata del bando pubblico e in ogni caso di validità dei voucher medesimi.

## **Art. 6 – Obiettivo e importo del voucher**

Il voucher è un'agevolazione economica concessa dal Comune di Alzano Lombardo destinata ai nuclei familiari in possesso dei requisiti di cui all'art.3 del bando pubblico, che disciplina i criteri di concessione del voucher approvato dalla Giunta Comunale e permette di acquistare i beni e i servizi meglio descritti al precedente art.3 presso gli esercizi commerciali, operatori economici e gli enti del terzo settore che hanno espresso la loro disponibilità.

Il voucher, denominato "Voucher Alzano Riparte", ha un importo unitario pari ad € 150,00, è una tantum, viene riconosciuto dall'Ufficio Servizi Sociali con procedura "a sportello" e viene assegnato al beneficiario secondo l'ordine di arrivo cronologico al protocollo generale nei limiti dello stanziamento di bilancio del bando.

Il voucher non è trasferibile, né cedibile a persone diverse dal beneficiario individuato, né in alcun modo monetizzabile.

Ogni voucher ha una numerazione cronologica, riporta il nome e il cognome del beneficiario, riporta l'importo del valore del voucher, è firmato con firma a mezzo stampa dal Responsabile Area II Sociale e può essere utilizzato esclusivamente per l'acquisto dei beni e dei servizi meglio descritti all'art. 4 del bando pubblico che disciplina i criteri di erogazione.

Il beneficiario del voucher è il figlio di età compresa tra 0 e 19 anni.

Non sono ammissibili forme di compensazione o rimborso, anche parziale, di prestazioni non usufruite o non usufruite integralmente.

L'assegnazione del voucher segue le regole del bando pubblico riportante i criteri approvati dalla Giunta Comunale della Città di Alzano Lombardo.

## **Art. 7 – Modalità di utilizzo e validità del voucher**

Il nucleo familiare beneficiario può utilizzare il voucher solo ed esclusivamente presso gli esercizi commerciali, operatori economici e enti del terzo settore indicati nell'elenco di cui al precitato articolo 1, privilegiando, ove possibile e nel rispetto delle eventuali prescrizioni sui limiti della circolazione imposti dal D.P.C.M., quelli di minor distanza dalla propria abitazione.

Il voucher ha validità massima fino al 31 dicembre 2021.

## **Art. 8 – Rapporti con gli esercizi commerciali**

Gli esercizi commerciali, gli operatori economici e gli enti del terzo settore per aderire alla presente iniziativa devono presentare una manifestazione di interesse e chiedere espressamente di essere inseriti nell'elenco di cui al precedente art.1.



# CITTÀ DI ALZANO LOMBARDO

Provincia di Bergamo

Gli esercizi commerciali, gli operatori economici e gli enti del terzo settore aderenti alla presente iniziativa sono pubblicati in un apposito elenco sul sito internet comunale.

Ogni operatore che aderirà alla presente misura dovrà garantire, una volta inserito nell'elenco comunale e solo dietro esibizione dei voucher, l'accesso ai servizi e/o la fornitura dei beni in favore dei nuclei familiari beneficiari che si presenteranno liberamente e autonomamente presso l'attività commerciale.

Il Comune di Alzano Lombardo corrisponderà ad ogni operatore convenzionato l'importo del valore del voucher utilizzato dai beneficiari per l'acquisto di beni e/o servizi dietro presentazione di nota di debito da parte dell'esercizio commerciale, operatori economici o ente del terzo settore e corredata di copia dei relativi voucher.

La nota di debito dovrà riportare il numero cronologico del voucher per il quale si richiede il pagamento e in modo chiaro la tipologia di beni e/o servizi acquistati.

I rapporti tra Comune, utente ed esercizio commerciale sono improntati alla massima semplificazione e tutela della salute al fine di ridurre i tempi di erogazione ed il rischio di contagio.

In caso di consegna al domicilio dei beni acquistati l'operatore si impegna a rispettare le norme sulla sicurezza, in particolare modo quelle connesse al Covid-19.

In caso di consegna al domicilio di prodotti alimentari l'operatore si impegna a trasportare i beni alimentari nel rispetto delle norme sull'Autocontrollo, HCPP e sulla sicurezza, in particolare modo di quelle connesse al Covid-19.

## **Art. 9 – Pagamenti**

Il pagamento del valore del voucher sarà effettuato entro trenta (30) giorni decorrenti dalla data di presentazione al protocollo generale della nota di debito dell'operatore corredata di copia dei relativi voucher.

Il pagamento avverrà previo accertamento della regolarità previdenziale dell'operatore.

I pagamenti saranno effettuati tramite bonifico bancario o postale sul conto corrente comunicato nella manifestazione di interesse.

## **Art. 10 – Trattamento dei dati personali**

Le parti si danno reciprocamente atto che i dati personali contenuti nel presente atto o raccolti durante l'attuazione dello stesso saranno trattati e conservati nei limiti in cui ciò sia necessario per l'assolvimento degli impegni assunti dalle parti o per l'adempimento di obblighi di legge, ai sensi del "Regolamento Generale Sulla Protezione dei Dati" n. 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 e dal D.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 c.d. Codice Privacy, come modificato dal D.lgs. 101/2018.

Il trattamento è effettuato con l'ausilio di mezzi elettronici o comunque automatizzati e trasmessi attraverso reti telematiche. I medesimi dati sono trattati anche con modalità cartacea.

L'operatore assume l'obbligo di agire in modo che i propri operatori mantengano riservati i dati e le informazioni di cui venga in possesso, non li divulgano e non ne facciano oggetto di sfruttamento.

Il Titolare adotta misure tecniche e organizzative adeguate a garantire un livello di sicurezza idoneo rispetto alla tipologia di dati trattati.



# CITTÀ DI ALZANO LOMBARDO

Provincia di Bergamo

Facendo riferimento all'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, si precisa che:

- a) titolare del trattamento è il Comune di Alzano Lombardo ed i relativi dati di contatto sono i seguenti: pec: [protocollo@pec.comune.alzano.bg.it](mailto:protocollo@pec.comune.alzano.bg.it) tel. 0354289000, fax 0354289034;
- b) il Responsabile della protezione dei dati - Data Protection Officer ([RPD-DPO](#)) è il signor Mangili Luigi ed i relativi dati di contatto sono i seguenti: pec: [dpo-cloudassistance@pec.it](mailto:dpo-cloudassistance@pec.it) Telefono: 331 430 6559;
- c) il conferimento dei dati costituisce un obbligo legale necessario per la partecipazione all'avviso pubblico e l'eventuale rifiuto a rispondere comporta l'esclusione dal procedimento in oggetto;
- d) le finalità e le modalità di trattamento (prevalentemente informatiche e telematiche) cui sono destinati i dati raccolti ineriscono al procedimento in oggetto;
- e) l'interessato al trattamento ha i diritti di cui all'art. 13, co. 2 lett. b) tra i quali di chiedere al titolare del trattamento (sopra citato) l'accesso ai dati personali e la relativa rettifica;
- f) i dati saranno trattati esclusivamente dal personale e da collaboratori del Comune di Alzano Lombardo implicati nel procedimento, o dai soggetti espressamente nominati come responsabili del trattamento. Inoltre, potranno essere comunicati ad ogni altro soggetto che abbia interesse ai sensi della Legge n. 241/90, agli organi dell'autorità giudiziaria. Al di fuori delle ipotesi summenzionate, i dati non saranno comunicati a terzi, né diffusi, eccetto i casi previsti dal diritto nazionale o dell'Unione europea;
- g) il periodo di conservazione dei dati è direttamente correlato alla durata della procedura e all'espletamento di tutti gli obblighi di legge anche successivi alla procedura medesima. Successivamente alla cessazione del procedimento, i dati saranno conservati in conformità alle norme sulla conservazione della documentazione amministrativa;
- h) contro il trattamento dei dati è possibile proporre reclamo al Garante della Privacy, avente sede in Piazza Venezia n. 11, cap. 00187, Roma – Italia, in conformità alle procedure stabilite dall'art. 57, paragrafo 1, lettera f) del REGOLAMENTO (UE) 2016/679.

Il Titolare del trattamento dei dati è il Comune di Alzano Lombardo. Il Responsabile del trattamento è il Responsabile dell'Area II Sociale.

## **Art. 11 – Controversie**

Il Comune e l'operatore gestiranno i reciproci rapporti sulla base dei principi di correttezza e buona fede di cui all'art. 1375 c.c., nonché di leale collaborazione.

Nel caso di controversie relative all'interpretazione ed all'esecuzione delle disposizioni di cui al presente atto, le parti si riservano di ricorrere alla competenza esclusiva del foro di Bergamo.

## **Art. 12 – Responsabile del procedimento**

Si informa che il Responsabile di procedimento, ai sensi dell'art.5 della l. n.241/1990, è il dott. Umberto Origlia.

## **Art. 13 – Disciplina della convenzione**



# CITTÀ DI ALZANO LOMBARDO

## Provincia di Bergamo

Per tutto quanto qui non previsto e normato, Comune ed esercente rinviano al codice civile ed alla normativa richiamata nelle premesse. Eventuali novelle legislative e regolamentari troveranno applicazione automatica, senza la necessità di provvedere ad integrazione o rettifica della presente.

Alzano Lombardo, lì 19.11.2020

IL RESPONSABILE DELL'AREA II  
dott. Umberto Origlia  
*Documento firmato digitalmente*